

MG-REM2
Two-Way Remote Control
V1.0




Instructions/Instrucciones



English

MG-REM2 is a water-resistant 5-button remote control that allows the user to find out the status of their system at the press of a button. The remote control provides both auditory and visual feedback in an attractive streamlined style. The MG-REM2 is available in a 433MHz or 868MHz version. To activate the remote's backlight, press any button once.

The feedback provided for the user can be separated into two categories: security feedback and accessories feedback. Security feedback deals with actions concerning the  button, arming and disarming, system in alarm, and panic alarms. Accessories feedback deals with actions concerning the FM tuner and PGMs.

Compatibility

- Magellan console (MG-6060)

Battery

One 3V lithium battery (2032). Battery life expectancy is a minimum of 2 years.

Visual Feedback

Security feedback

Green: system is disarmed; ready to arm
Orange: unit is transmitting a command to the system

Red: system is armed
Flashing Red: system is in alarm
No light: system is disarmed; not ready to arm

Accessories feedback

Green: feature is OFF
Red: feature is ON

Auditory Feedback

Security feedback

Long Beep: rejection beep; remote did not get a response from the system

- 1 Chirp: confirmation that the system has just been armed via the remote
2 Chirps: confirmation that the system has just been disarmed via the remote
Tune: system is in alarm

Accessories feedback

Long Beep: rejection beep; remote did not get a response from the system
Short Beeps: confirmation beep; remote received a response from the system

How to Replace the Battery

1. Remove the screw from the back of the remote control and carefully remove the back cover.
2. Use a non-metallic object, or any plastic device, to push the battery out from under the battery plate (see Figure 1). Avoid using metal as it may cause a short in the board.
3. Insert the new battery. Make sure the positive side of the battery is inserted face up.
4. Set the back cover in place, and fasten it with the screw.




Danger of explosion exists if the lithium battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions.

© 2003-2004 Paradox Security Systems Ltd. Magellan is a trademark or registered trademark of Paradox Security Systems Ltd. or its affiliates in Canada, the United States and/or other countries. All rights reserved. Specifications may change without prior notice.

Français

La MG-REM2 est une télécommande à 5 boutons résistante à l'eau qui permet à l'utilisateur de connaître l'état de son système en appuyant simplement sur un bouton. En plus d'avoir une forme profilée attrayante, la télécommande offre une rétroaction sonore et visuelle. La MG-REM2 est disponible en version 433 MHz et en version

868 MHz. Pour activer le rétroéclairage de la télécommande, appuyer une fois sur n'importe lequel des boutons.

La rétroaction conçue pour l'utilisateur peut être divisée en deux catégories : la rétroaction pour les fonctions de sécurité et la rétroaction pour les fonctions accessoires. La rétroaction pour les fonctions de sécurité donne suite aux actions concernant le bouton , l'armement et le désarmement du système en alarme et les alarmes de panique. La rétroaction pour les fonctions accessoires donne suite aux actions concernant le syntoniseur FM et les sorties PGM.

Compatibilité

- console Magellan (MG-6060)

Batterie

Une batterie au lithium de 3 V (2032). La durée de vie minimale de la batterie est de 2 ans.

Rétroaction visuelle

Rétroaction pour les fonctions de sécurité

Vert : système désarmé; prêt à armer
Orange : transmission d'une commande au système

Rouge : système armé
Clignot. rouge : système en alarme
Éteint : système désarmé; non prêt à armer

Rétroaction pour les fonctions accessoires

Vert : fonction désactivée
Rouge : fonction activée

Rétroaction sonore

Rétroaction pour les fonctions de sécurité

Long bip : bip de rejet; la télécommande n'a pas reçu de réponse du système

1 signal chirp : confirmation que le système vient d'être armé au moyen de la télécommande

2 sign. chirp : confirmation que le système vient d'être désarmé au moyen de la télécommande

Air musical : système en alarme

Rétroaction pour les fonctions accessoires

Long bip : bip de rejet; la télécommande n'a pas reçu de réponse du système

Courts bips : bip de confirmation; la télécommande a reçu une réponse du système

Comment remplacer la batterie

1. Retirer la vis à l'arrière de la télécommande et enlever le couvercle arrière avec soin.
2. Utiliser un objet non métallique ou tout dispositif plastique pour retirer la batterie de la plaque

pour batterie (voir Figure 1). Éviter d'utiliser du métal, car cela pourrait causer un court-circuit dans la carte électronique.

3. Insérer la nouvelle batterie. S'assurer que le côté positif de la batterie soit inséré vers le haut.
4. Mettre le couvercle arrière en place et le fixer avec la vis.




Il y a danger d'explosion si la batterie au lithium n'est pas remplacée correctement. Remplacer seulement avec le même type de batterie ou avec un type équivalent recommandé par le fabricant. Se dessaisir des batteries usagées selon les instructions du fabricant.

© Systèmes de sécurité Paradox Ltée. 2003-2004. Magellan est une marque de commerce ou une marque de commerce déposée de Systèmes de sécurité Paradox Ltée ou de ses sociétés affiliées au Canada, aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Tous droits réservés. Spécifications sujettes à changement sans préavis.

Español

El MG-REM2 es un control remoto de 5 botones resistente al agua que permite que el usuario conozca el estado de su sistema con tan solo pulsar un botón. El control remoto provee información de manera visual y audible y viene en un atractivo diseño aerodinámico. El MG-REM2 está disponible en versión de 433MHz ó 868MHz. Para activar la luz del fondo del control remoto, pulsar una vez cualquier botón.

La información brindada al usuario puede ser dividida en dos categorías: información sobre la seguridad e información sobre los accesorios. La información sobre la seguridad tiene que ver con las acciones respecto al botón , con el armado y desarmado, las alarmas del sistema y las alarmas de pánico. La información sobre los accesorios tiene que ver con las acciones respecto al sintonizador FM y las PGMs.

Compatibilidad

- Consola Magellan (MG-6060)

Batería

Una batería de litio de 3V (2032). La esperanza de vida de la batería es de mínimo 2 años.

Información Visual

Información sobre la seguridad

Verde: el sistema está desarmado; listo para armar

Anaranjado: la unidad está transmitiendo un comando al sistema

Rojo: el sistema está armado

Parpadeo Rojo: alarma en el sistema

Sin luz el sistema está desarmado; no está listo para armar

Información sobre los accesorios

Verde: característica desactivada (OFF)

Rojo: característica activada (ON)

Información Visual

Información sobre la seguridad

Tono Largo: tono de rechazo; el remoto no obtuvo respuesta del sistema

1 Trino: confirma que el sistema acaba de ser armado mediante el remoto

2 Trinos: confirma que el sistema acaba de ser desarmado mediante el remoto

Melodía: alarma en el sistema

Información sobre los accesorios

Tono Largo: tono de rechazo; el remoto no obtuvo respuesta del sistema

Tonos Cortos: tono de confirmación; el remoto recibió una respuesta del sistema

Cómo Cambiar la Batería

1. Retirar el tornillo de la parte trasera del control remoto y retirar con cuidado la cubierta trasera.
2. Emplear un objeto no metálico, o algún útil plástico, para sacar la batería de debajo de la placa de batería (ver la Figura 1). Evitar el uso

de objetos de metal pues podrían causar un corto en la placa.

3. Insertar la nueva batería. Asegurarse que el lado positivo de la batería este mirando hacia arriba.
4. Reponer la cubierta trasera en su lugar y reajustarla con el tornillo.



Hay peligro de explosión si la batería de litio es cambiada incorrectamente. Reemplazar solo con baterías del mismo tipo o un equivalente recomendado por el fabricante. Deshágase de las baterías usadas siguiendo las instrucciones del fabricante.

© 2003-2004 Paradox Security Systems Ltd. Magellan es una marca de comercio o marca registrada de Paradox Security Systems Ltd. o de sus afiliados en Canadá, Estados Unidos y /o otros países. Todos los derechos reservados. Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso.

Figure/Figura 1

